

ANLEGEN DER MANU-CAST® ORGANIC D

FITTING THE MANU-CAST® ORGANIC D



SCHRITT 1

Öffnen Sie die Klettverschlüsse der MANU-CAST® ORGANIC D.

STEP 1

Open the Velcro fasteners of the MANU-CAST® ORGANIC D.



SCHRITT 2

Ziehen Sie die Orthese über die Hand.

STEP 2

Pull the brace over the hand.



SCHRITT 3

Der anatomisch vorgeformte Gitterrahmen liegt dabei an der Handinnenseite an.

STEP 3

The anatomically pre-shaped lattice frame rests against the inside of the hand.



SCHRITT 4

Der obere Steg muss zwischen dem Daumen und Zeigefinger liegen.

STEP 4

The upper bar must lie between the thumb and the index finger.



SCHRITT 5

Verschließen Sie die Klettverschlüsse mit dosiertem Zug. Der Handgelenkgurt wird dabei zirkulär um Handgelenk und Orthese gewickelt.

STEP 5

Close the Velcro fasteners with measured tension. The wrist strap is wrapped circularly around the wrist and brace.



SCHRITT 6

MANU-CAST® ORGANIC D ist richtig angezogen, wenn der anatomisch vorgeformte Gitterrahmen formschlüssig an Handinnenfläche, Handgelenk und Unterarm anliegt.

STEP 6

MANU-CAST® ORGANIC D is properly tightened when the anatomically preshaped mesh frame fits snugly against the palm, wrist and forearm.



SCHRITT 7

Zum Ablegen von MANU-CAST® ORGANIC D öffnen Sie die zirkulären Klettbinden und ziehen die Orthese mit der anderen Hand ab.

STEP 7

To remove MANU-CAST® ORGANIC D, open the circular Velcro straps and pull the brace off with the other hand.

